

# **Crohn et Colite Canada**

## **États financiers**

**Pour l'exercice terminé le 31 décembre 2022**

# **Crohn et Colite Canada**

## **États financiers**

**Pour l'exercice terminé le 31 décembre 2022**

---

### **Table des matières**

<b>Rapport de l'auditeur indépendant</b>	<b>2-4</b>
<b>États financiers</b>	
État de la situation financière	<b>5</b>
État des produits et des charges	<b>6</b>
État de l'évolution des soldes des fonds	<b>7-8</b>
État des flux de trésorerie	<b>9</b>
Notes complémentaires aux états financiers	<b>10-20</b>

---

## Rapport de l'auditeur indépendant

---

### Aux membres de Crohn et Colite Canada

#### Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers de Crohn et Colite Canada (l'« organisme »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2022, et les états des produits et des charges, de l'évolution des soldes des fonds et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires aux états financiers, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'organisme au 31 décembre 2022, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

#### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

#### Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'organisme à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'organisme ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'organisme.

### **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'organisme;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'organisme à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'organisme à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.



Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

*BDO Canada LLP*

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés

Toronto (Ontario)  
Le 13 avril 2023

## Crohn et Colite Canada État de la situation financière

Au 31 décembre

2022

2021

### Actifs

#### Court terme

Encaisse (Note 3)	2 146 640	\$	2 906 034	\$
Encaisse grevée d'une affectation externe (Note 4)	99 839		108 138	
Placements (Note 5)	9 987 511		10 515 603	
Débiteurs	524 708		294 506	
Charges payées d'avance	379 299		189 353	

**13 137 997**      14 013 634

#### Placements (Note 5)

**469 330**      438 313

#### Immobilisations corporelles (Note 6)

**410 944**      163 313

**14 018 271**    \$ 14 615 260    \$

### Passifs

#### Court terme

Créditeurs et charges à payer	881 309	\$	802 571	\$
Produits reportés (Note 7)	2 814 904		2 790 261	

**3 696 213**      3 592 832

#### Produits reportés à long terme (Note 7)

**393 666**      478 423

**4 089 879**      4 071 255

#### Soldes des fonds (Note 9)

Fonds de dotation	683 108		656 724	
Fonds de réserve de recherche grevé d'une affectation interne	4 082 595		2 844 032	
Fonds d'immobilisations corporelles grevé d'une affectation interne	410 944		163 313	
Fonds d'exploitation grevé d'une affectation interne	1 500 000		1 500 000	
Fonds non affectés	3 251 745		5 379 936	

**9 928 392**      10 544 005

**14 018 271**    \$ 14 615 260    \$

Au nom du conseil d'administration :



Ron Dunn, coprésidente



John Van de Pol, trésorier

## Crohn et Colite Canada État des produits et des charges

Pour l'exercice terminé le 31 décembre	2022	2021
<b>Produits</b>		
Dons	9 564 317 \$	8 347 675 \$
Produits d'activités de collecte de fonds	3 561 056	3 242 802
Produits financiers (Note 5)	460 886	398 901
	<b>13 586 259</b>	11 989 378
<b>Charges (Note 11)</b>		
Frais de programme		
Recherche	5 335 810	4 744 175
Formation, sensibilisation et défense	1 902 130	1 795 703
Services aux bénévoles et aux sections	807 244	625 169
	<b>8 045 184</b>	7 165 047
Coûts des activités de soutien		
Frais de collecte de fonds	3 603 808	2 972 443
Frais généraux et administratifs	1 586 571	1 196 254
	<b>5 190 379</b>	4 168 697
<b>Total des charges</b>	<b>13 235 563</b>	11 333 744
<b>Insuffisance des produits sur les charges avant les éléments suivants</b>	<b>350 696</b>	655 634
<b>Autres produits (charges)</b>		
Gain (perte) de change	15 784	(19 772)
Gain non réalisé (perte non réalisée) sur les placements	(1 008 477)	719 817
	<b>(992 693)</b>	700 045
<b>Excédent (insuffisance) des produits sur les charges pour l'exercice</b>	<b>(641 997) \$</b>	1 355 679 \$

**Crohn et Colite Canada**  
**État de l'évolution des soldes des fonds**

Pour l'exercice terminé le 31 décembre 2022

	Fonds de dotation	Fonds de réserve de recherche grevé d'une affectation interne  (Note 9)	Fonds d'immobilisations corporelles grevé d'une affectation interne  (Note 9)	Fonds d'exploitation grevé d'une affectation interne  (Note 9)	Fonds non affectés  (Note 9)	Total pour 2022  (Note 9)
<b>Soldes des fonds, au début de l'exercice</b>	<b>656 724 \$</b>	<b>2 844 032 \$</b>	<b>163 313 \$</b>	<b>1 500 000 \$</b>	<b>5 379 936 \$</b>	<b>10 544 005 \$</b>
<b>Excédent (insuffisance) des produits sur les charges pour l'exercice</b>	-	-	(48 289)	-	(593 708)	(641 997)
<b>Apports au fonds de dotation grevé d'une affectation externe</b>	26 384	-	-	-	-	26 384
<b>Soldes des fonds de réserve de recherche grevé d'une affectation interne et fonds non affectés</b>	-	1 238 563	-	-	(1 238 563)	-
<b>Acquisition d'immobilisations corporelles</b>	-	-	295 920	-	(295 920)	-
<b>Soldes des fonds, à la fin de l'exercice</b>	<b>683 108 \$</b>	<b>4 082 595 \$</b>	<b>410 944 \$</b>	<b>1 500 000 \$</b>	<b>3 251 745 \$</b>	<b>9 928 392 \$</b>

Les notes complémentaires ci-jointes font partie intégrante de ces états financiers.



**Crohn et Colite Canada**  
**État de l'évolution des soldes des fonds**

Pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021

	Fonds de dotation	Fonds de réserve de recherche grevé d'une affectation interne  (Note 9)	Fonds d'immobilisations corporelles grevé d'une affectation interne  (Note 9)	Fonds d'exploitation grevé d'une affectation interne  (Note 9)	Fonds non affectés  (Note 9)	Total pour 2021  (Note 9)
<b>Soldes des fonds, au début de l'exercice</b>	<b>640 339 \$</b>	<b>2 542 230 \$</b>	<b>54 861 \$</b>	<b>1 500 000 \$</b>	<b>4 434 511 \$</b>	<b>9 171 941 \$</b>
<b>Excédent (insuffisance) des produits sur les charges pour l'exercice</b>	-	-	(43 349)	-	1 399 028	1 355 679
<b>Apports au fonds de dotation grevé d'une affectation externe</b>	16 385	-	-	-	-	16 385
<b>Soldes des fonds de réserve de recherche grevé d'une affectation interne et fonds non affectés</b>	-	301 802	-	-	(301 802)	-
<b>Acquisition d'immobilisations corporelles</b>	-	-	151 801	-	(151 801)	-
<b>Soldes des fonds, à la fin de l'exercice</b>	<b>656 724 \$</b>	<b>2 844 032 \$</b>	<b>163 313 \$</b>	<b>1 500 000 \$</b>	<b>5 379 936 \$</b>	<b>10 544 005 \$</b>

Les notes complémentaires ci-jointes font partie intégrante de ces états financiers.

## Crohn et Colite Canada État des flux de trésorerie

Pour l'exercice terminé le 31 décembre	2022	2021
<b>Flux de trésorerie provenant des (utilisés par les)</b>		
<b>Activités de fonctionnement</b>		
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges pour l'exercice	(641 997) \$	1 355 679 \$
Ajustements pour rapprocher l'excédent (insuffisance) des produits sur les charges pour l'exercice avec les flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement		
Amortissement	48 289	43 349
Gain non réalisé sur les placements (Note 5)	1 008 477	(719 817)
Variations des éléments hors caisse du fonds de roulement		
Débiteurs	(230 202)	328 033
Charges payées d'avance	(189 946)	(104 120)
Créditeurs et charges à payer	78 738	(410 117)
Produits reportés	(60 114)	(626 870)
	13 245	(133 863)
<b>Activités d'investissement</b>		
Activités d'investissement (montant net)	(485 018)	(417 070)
Acquisition d'immobilisations corporelles	(295 920)	(151 801)
	(780 938)	(568 871)
<b>Activité de financement</b>		
Apport au fonds de dotation	-	(10 000)
	(767 693)	(712 734)
<b>Diminution de l'encaisse au cours de l'exercice</b>		
<b>Encaisse, au début de l'exercice</b>	3 014 172	3 726 906
<b>Encaisse, à la fin de l'exercice</b>	2 246 479 \$	3 014 172 \$
Encaisse :		
Non affectée	2 146 640 \$	2 906 034 \$
Grevée d'une affectation externe (Note 4)	99 839	108 138
<b>Encaisse nette</b>	2 246 479 \$	3 014 172 \$
<b>Opération sans effet sur la trésorerie :</b>		
Police d'assurance vie (Note 5)	26 385 \$	26 385 \$

Les notes complémentaires ci-jointes font partie intégrante de ces états financiers.

---

# Crohn et Colite Canada

## Notes complémentaires aux états financiers

31 décembre 2022

---

### 1. Objectifs de l'organisme

Crohn et Colite Canada (l'« organisme ») est un organisme national sans but lucratif. L'organisme s'est donné pour mission de trouver des traitements curatifs pour la maladie de Crohn et la colite ulcéreuse et d'améliorer la vie des enfants et des adultes atteints de ces maladies. L'organisme a été constitué en vertu de la *Loi sur les corporations canadiennes* à titre d'organisme sans but lucratif sans capital social et poursuit ses activités sous le régime de la *Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif* depuis octobre 2014.

Crohn et Colite Canada est un organisme de bienfaisance enregistré au sens de la *Loi de l'impôt sur le revenu* du Canada et est exonéré d'impôt sur le revenu.

---

### 2. Résumé des principales méthodes comptables

#### Mode de présentation

Les états financiers sont préparés conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif. Un résumé des principales méthodes comptables est présenté ci-après.

#### Activités nationales et régionales et activités des sections

Les états financiers portent sur toutes les activités nationales et régionales de Crohn et Colite Canada, ce qui comprend celles des 46 sections de l'organisme et des sociétés de Calgary et d'Edmonton.

#### Comptabilisation des produits

L'organisme utilise la méthode du report pour la comptabilisation des apports.

Les apports non affectés sont comptabilisés comme produits lorsque le montant peut faire l'objet d'une estimation et que sa réception finale est raisonnablement assurée.

Les apports affectés autres que les dotations sont reportés à la période au cours de laquelle les charges connexes sont engagées. Les dotations sont comptabilisées comme augmentation directe des soldes des fonds.

Les montants reçus et affectés à une période future sont reportés à la période au cours de laquelle les activités se produisent.

---

# Crohn et Colite Canada

## Notes complémentaires aux états financiers

31 décembre 2022

---

### 2. Résumé des principales méthodes comptables (suite)

#### Instrument financiers

L'organisme considère comme instrument financier tout contrat qui crée un actif financier pour une entité et un passif financier ou un instrument de capitaux propres pour une autre entité, sauf dans certaines circonstances particulières.

##### *Évaluation initiale*

Les instruments financiers de l'organisme sont évalués à la juste valeur au moment de leur émission ou de leur acquisition.

##### *Évaluation ultérieure*

Les placements sont évalués à la juste valeur fondée sur le cours acheteur de clôture à la fin de l'exercice. Les gains et pertes réalisés et non réalisés sur les placements sont comptabilisés dans l'état des produits et des charges à titre de produits financiers.

Les contrats de change à terme sont comptabilisés à la juste valeur à la fin de l'exercice et les variations de leur juste valeur sont comptabilisées dans l'état des produits et des charges à titre de gain (perte) de change.

Tous les autres actifs et passifs financiers sont comptabilisés au coût après amortissement, déduction faite des provisions pour moins-value dans le cas des actifs financiers. Le cas échéant, les pertes de valeur sont comptabilisées dans l'état des produits et des charges.

#### Immobilisations corporelles

Les achats d'immobilisations corporelles de plus de 1 000 \$ sont comptabilisés au coût et amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur leur durée de vie utile estimative. Les taux d'amortissement annuels s'établissent comme suit :

Ordinateurs et logiciels	3 à 5 ans
Mobilier et agencements	5 à 10 ans

Les améliorations locatives sont amorties sur la durée du bail selon la méthode linéaire.

---

# Crohn et Colite Canada

## Notes complémentaires aux états financiers

31 décembre 2022

---

### 2. Résumé des principales méthodes comptables (*suite*)

#### Subventions et bourses de recherche

Les subventions et bourses de recherche sont comptabilisées dans les états financiers lorsqu'il existe une obligation juridique ou lors du versement de la subvention ou de la bourse, selon la première des deux éventualités.

#### Dons de biens ou de services

Certains particuliers et certaines entreprises à but lucratif ont participé bénévolement aux activités de collecte de fonds de l'organisme. En raison de la difficulté de déterminer la juste valeur de ces dons, ceux-ci ne sont pas comptabilisés ni présentés dans les états financiers.

#### Ventilation des charges

Les charges sont ventilées (Note 13) selon la méthode suivante :

##### *Salaires et avantages sociaux*

Les salaires et avantages sociaux sont ventilés selon l'estimation, par les employés, du temps consacré à chaque domaine fonctionnel.

##### *Frais généraux de bureau*

Les frais généraux de bureau comprennent les charges du conseil d'administration, les frais de déplacement du personnel, les frais généraux et administratifs, les publications, l'amortissement et les services professionnels et sont imputés selon l'applicabilité aux programmes pertinents.

##### *Loyer*

Le loyer est imputé selon la superficie (en pieds carrés) et la ventilation salariale pour chaque service connexe.

##### *Frais d'assurance*

Les frais d'assurance sont imputés selon une répartition égale des frais liés aux activités de collecte de fonds et des frais administratifs, du fait que la protection de l'organisme est fondée sur le nombre et le type d'activités de collecte de fonds tenues ainsi que sur des facteurs généraux de nature administrative.

#### Utilisation d'estimations

La préparation des états financiers exige que la direction fasse des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur les actifs et les passifs comptabilisés ainsi que sur la présentation des actifs et des passifs éventuels aux dates des états financiers et des montants des produits et des charges comptabilisés durant la période de présentation de l'information financière. Les estimations sont revues de façon périodique et, si des ajustements sont nécessaires, ils sont comptabilisés dans l'exercice au cours duquel ils deviennent connus. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

## Crohn et Colite Canada

### Notes complémentaires aux états financiers

**31 décembre 2022**

#### 3. Encaisse

L'encaisse comprend un montant de 13 815 \$ (2021 – 1 131 472 \$) détenu dans des comptes à intérêt privilégié dont le taux d'intérêt effectif est de 2,25 % (2021 – 0,3 %).

#### 4. Encaisse grevée d'une affectation externe

L'encaisse grevée d'une affectation externe comprend les produits de l'organisme tirés de jeux de hasard. Les produits tirés de jeux de hasard sont affectés aux fins d'utilisation dans la région où ils ont été gagnés.

#### 5. Placements

Les placements sont comptabilisés à la juste valeur et comprennent le placement du don de 443 666 \$ (2021 – 478 423 \$) à la mémoire de Ross McMaster.

	2022	2021
Encaisse dans les comptes de placement	<b>438 954 \$</b>	300 533 \$
Certificats de placement garanti	<b>1 179 052</b>	1 178 178
Compte d'épargne à intérêt élevé	<b>1 428 733</b>	1 404 156
Fonds d'obligations de sociétés	<b>1 414 247</b>	1 246 617
Instruments de capitaux propres inscrits		
Canada	<b>1 627 400</b>	1 738 511
États-Unis	<b>2 330 610</b>	2 576 003
International	<b>1 568 515</b>	2 071 605
<b>Placements à court terme</b>	<b>9 987 511</b>	10 515 603
Titres à revenu fixe (obligations fédérales et provinciales)	<b>98 176</b>	93 543
Police d'assurance vie	<b>371 154</b>	344 770
<b>Placements à long terme</b>	<b>469 330</b>	438 313
	<b>10 456 841 \$</b>	10 953 916 \$

Les certificats de placement garanti portent intérêt à un taux oscillant entre 2,00 % et 4,45 % (2021 – 0,45 % et 0,50 %) et viennent à échéance entre mars et juillet 2023 (2021 – mars et juillet 2022). Le compte d'épargne à intérêt élevé porte intérêt au taux de 0,4 % (2021 – 0,3 %). Les obligations portent intérêt à des taux oscillant entre 2,66 % et 4,33 % (2021 – 1,5 % et 3,5 %) et viennent à échéance entre juin 2024 et juin 2032 (2021 – juin 2022 et septembre 2031).

L'organisme a donné en garantie un certificat de placement garanti de 1 000 000 \$ portant intérêt à 4,45 % (2021 – 0,45 %) et venant à échéance en mars 2023 (2021 – mars 2022) pour une marge de crédit de 1 000 000 \$ auprès de la banque. Cette marge de crédit porte intérêt au taux préférentiel plus 0,90 % (2021 – 0,90 %) par année. Au 31 décembre 2022, le taux préférentiel s'établissait à 6,45 % (2021 – 2,45 %).

Au 31 décembre 2022, l'organisme a utilisé un montant de néant \$ (2021 – néant \$) de la marge de crédit dont il dispose.

## Crohn et Colite Canada

### Notes complémentaires aux états financiers

**31 décembre 2022**

#### 5. Placements (suite)

Les produits financiers se détaillent comme suit :

	2022	2021
Dividendes	396 973 \$	314 439 \$
Produits d'intérêts (y compris les intérêts sur les soldes d'encaisse)	40 002	2 484
Gain réalisé sur la vente de placements	23 911	81 978
	460 886 \$	398 901 \$

#### 6. Immobilisations corporelles

	2022		2021	
	Coût	Amortissement cumulé	Coût	Amortissement cumulé
Ordinateurs et logiciels	815 430 \$	749 518 \$	748 518 \$	728 167 \$
Mobilier et agencement	248 058	139 913	130 931	130 931
Améliorations locatives	381 655	144 768	269 774	126 812
	1 445 143	1 034 199	1 149 223	985 910
		410 944 \$		163 313 \$

## Crohn et Colite Canada Notes complémentaires aux états financiers

**31 décembre 2022**

### 7. Produits reportés

**Au 31 décembre 2022**

	Solde au début de l'exercice	Produits reçus (transférés)	Produits comptabilisés	Solde à la fin de l'exercice
Consortium de recherche	717 716 \$	1 200 000 \$	(1 185 146) \$	732 570 \$
Incidence des MICI	30 000	185 000	(46 380)	168 620
Don en mémoire de Ross McMaster	478 423	(50 000)	(34 757)	393 666
Programme de bourses d'études	-	400 000	(200 000)	200 000
Mentorat et camp	-	140 000	(140 000)	-
Commandites pour les MICI	349 672	959 552	(954 068)	355 156
Projet PACE	315 602	2 095 904	(1 729 235)	682 271
Plaidoyer et GoHere	827 085	301 050	(684 940)	443 195
Programmes de formation	239 943	251 000	(333 449)	157 494
Autres produits reportés	310 243	-	(234 645)	75 598
	<b>3 268 684 \$</b>	<b>5 482 506 \$</b>	<b>(5 542 620) \$</b>	<b>3 208 570 \$</b>
Court terme				2 814 904 \$
Long terme				393 666
				<b>3 208 570 \$</b>

Au cours de l'exercice, l'organisme a retiré 50 000 \$ du fonds de placement des dons à la mémoire de Ross McMaster.

**Au 31 décembre 2021**

	Solde au début de l'exercice	Produits reçus (transférés)	Produits comptabilisés	Solde à la fin de l'exercice
Consortium de recherche	625 088 \$	345 000 \$	(252 372) \$	717 716 \$
Incidence des MICI	-	30 000	-	30 000
Don en mémoire de Ross McMaster	450 562	46 696	(18 835)	478 423
Programme de bourses d'études	250 000	(95 301)	(154 699)	-
Mentorat et camp	31 448	7 200	(38 648)	-
Commandites pour les MICI	179 847	728 670	(558 845)	349 672
Projet GEM (Note 8 b)	483 558	10 726	(494 284)	-
Projet PACE	256 322	954 625	(895 345)	315 602
Plaidoyer et GoHere	947 501	312 301	(432 717)	827 085
Programmes de formation	268 451	364 517	(393 025)	239 943
Autres	402 777	424 257	(516 791)	310 243
	<b>3 895 554 \$</b>	<b>3 128 691 \$</b>	<b>(3 755 561) \$</b>	<b>3 268 684 \$</b>
Court terme				2 790 261 \$
Long terme				478 423
				<b>3 268 684 \$</b>

En 2021, l'organisme a transféré 95 301 \$ du programme de bourses d'études au programme GoHere.



---

## Crohn et Colite Canada

### Notes complémentaires aux états financiers

31 décembre 2022

---

#### 8. Engagements et garanties

##### a) Locaux et équipement de bureau

L'organisme a conclu des baux pour des locaux et de l'équipement de bureau pour son bureau national et ses bureaux régionaux. Ces baux couvrent diverses périodes jusqu'en janvier 2032. En vertu des baux pour ses locaux et ses équipements de bureau, l'organisme est tenu d'effectuer les paiements suivants :

2023	183 760 \$
2024	183 760
2025	164 510
2026	162 760
2027	187 800
Par la suite	<u>798 150</u>
	<u>1 680 740 \$</u>

##### b) Helmsley Charitable Trust

En 2014, l'organisme a annoncé avoir conclu un engagement de cinq ans et, en 2018, un engagement supplémentaire d'un an, au profit de la recherche sur la maladie de Crohn au Canada. Ce montant comprend un don principal de la Helmsley Charitable Trust. Au cours de l'exercice 2020, l'engagement a été prolongé jusqu'au 30 juin 2021 pour ce projet. Le financement servira à appuyer le projet GEM (Genetics, Environmental, Microbial) du Mount Sinai Hospital.

Au 31 décembre 2022, l'organisme a conclu le contrat avec le Helmsley Charitable Trust pour le projet GEM. En 2021, l'organisme a reçu un montant total de 10 177 512 \$ du Helmsley Charitable Trust pour le projet GEM et a dépensé 10 177 512 \$, le solde de néant \$ étant comptabilisé à titre de produits reportés. L'organisme s'est engagé à verser 100 000 \$ (2021 – 100 000 \$) au projet GEM, ce qui représente son engagement pour les 12 prochains mois et est inclus dans le fonds de réserve de recherche grevé d'une affectation interne (Note 9 b).

---

#### 9. Soldes des fonds

##### a) Fonds de dotation

Le fonds de dotation est le Jaclyn Fisher Endowment Fund, constitué pour mener certaines activités de soutien aux symposiums de sensibilisation de l'organisme à Montréal, les activités de l'organisme à l'intention des jeunes et tout programme de sensibilisation, auprès des enseignants et de leurs élèves, aux maladies et à leurs conséquences. Le capital sera détenu à perpétuité. Au cours de l'exercice, un montant de 26 384 \$ (2021 – 16 385 \$) a été versé au fonds.

## Crohn et Colite Canada

### Notes complémentaires aux états financiers

31 décembre 2022

#### 9. Soldes des fonds (*suite*)

##### b) Fonds de réserve de recherche grevé d'une affectation interne

Le fonds de réserve de recherche grevé d'une affectation interne est un fonds grevé d'une affectation interne dont le solde représente le montant estimatif dont l'organisme aura besoin pour respecter ses engagements en matière de subventions de recherche pour les 12 prochains mois.

Les subventions de recherche de l'organisme sont passées en charges au moment de leur versement. Les engagements au titre des subventions de recherche approuvées ne sont pas présentés dans les états financiers, puisqu'ils sont soumis à un examen en continu et que leur versement peut être interrompu si certaines des conditions stipulées ne sont pas respectées. Les engagements futurs au titre des subventions de recherche se détaillent comme suit :

	2022	2021
Engagements de subventions de recherche, au début de l'exercice	6 817 464 \$	4 801 467 \$
Subventions de recherche approuvées au cours de l'exercice	3 830 455	6 383 578
Subventions de recherche arrêtées ou réduites au cours de l'exercice	-	(162 456)
	10 647 919	11 022 589
Subventions de recherche versées au cours de l'exercice	(2 341 656)	(4 205 125)
	8 306 263	6 817 464
Moins : engagements de subventions de recherche de plus de 12 mois	(4 223 668)	(3 973 432)
	4 082 595 \$	2 844 032 \$

Au cours de l'exercice, le conseil d'administration a approuvé un transfert de 1 238 563 \$ (2021 – 301 802 \$) du fonds grevé d'une affectation interne aux fonds non affectés pour respecter les engagements au cours des 12 mois suivant la fin de l'exercice.

##### c) Fonds d'immobilisations corporelles grevé d'une affectation interne

Le fonds d'immobilisations corporelles grevé d'une affectation interne est un fonds grevé d'une affectation interne dont le solde représente la valeur comptable des immobilisations corporelles, déduction faite des dettes associées à ces dernières.

---

# Crohn et Colite Canada

## Notes complémentaires aux états financiers

31 décembre 2022

---

### 9. Soldes des fonds (*suite*)

#### d) Fonds d'exploitation grevé d'une affectation interne

Le fonds d'exploitation grevé d'une affectation interne est un fonds grevé d'une affectation interne dont le solde représente les charges d'exploitation pour environ trois mois, à l'exception des charges liées aux missions.

#### e) Fonds non affectés

Le solde des fonds non affectés représente l'excédent cumulé des produits sur les charges de l'organisme qui n'est pas affecté à l'interne.

---

### 10. Instruments financiers

L'organisme est exposé à différents risques liés à ses instruments financiers. L'analyse présentée ci-dessous fournit une évaluation de l'exposition de l'organisme à ces risques au 31 décembre 2022 :

#### Risque de crédit

Le risque de crédit découle de la possibilité qu'une contrepartie à un contrat n'honore pas ses obligations, ce qui pourrait entraîner une perte financière pour l'organisme. Le risque de crédit de l'organisme est lié à son encaisse, à ses débiteurs et à ses placements.

#### Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque que l'organisme éprouve des difficultés à honorer ses obligations. L'organisme répond à ses exigences en matière de liquidité en assurant la préparation et le suivi d'états prévisionnels des flux de trésorerie liés à l'exploitation, en prévoyant ses activités d'investissement et de financement et en détenant des actifs facilement convertibles en encaisse.

#### Risque de marché

Le risque de marché est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs attendus d'un instrument financier fluctuent en raison des variations des prix du marché. Les prix du marché ont une incidence sur trois types de risques : risque de taux d'intérêt, risque de change et risque de prix autre.

#### Risque de taux d'intérêt

Le risque de taux d'intérêt est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison des variations des taux d'intérêt du marché. L'organisme est exposé au risque de taux d'intérêt en raison de ses placements à revenu fixe, tels que présentés à la Note 5.

---

## Crohn et Colite Canada

### Notes complémentaires aux états financiers

31 décembre 2022

---

#### 10. Instruments financiers (suite)

##### Risque de change

Le risque de change est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison des variations des cours des devises. L'organisme est exposé au risque de change dans la mesure où certains placements détenus, présentés à la Note 5, sont libellés en devises. Les équivalents en dollars canadiens des soldes exprimés en dollars américains s'établissent comme suit :

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
Encaisse	924 056 \$	213 127 \$
Placements	2 330 610	2 576 003

##### Risque de prix autre

Le risque de prix autre est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison des variations des prix du marché (autres que celles découlant du risque de taux d'intérêt ou du risque de change), que ces variations soient causées par des facteurs propres à l'instrument financier en cause ou à son émetteur ou par des facteurs affectant tous les instruments financiers similaires négociés sur le marché. L'organisme est exposé au risque de prix autre en raison de ses placements dans des instruments de capitaux propres inscrits. La répartition de l'actif de l'organisme et la gestion de son portefeuille, qui bénéficie d'une bonne diversification géographique et sectorielle, lui permettent de gérer le risque de prix autre.

---

#### 11. Aide gouvernementale

En 2021, l'organisme a fait une demande au titre des programmes de Subvention salariale d'urgence du Canada (« SSUC ») et de Subvention d'urgence du Canada pour le loyer (« SUCL ») et a reçu 338 013 \$ en subventions salariales, 26 672 \$ en subventions pour le loyer ainsi qu'un financement en lien avec la COVID-19 de 368 850 \$ de compagnies pharmaceutiques, qui ont été inclus dans les produits de dons à l'état des produits et des charges.

---

#### 12. Chiffres comparatifs

Les chiffres comparatifs présentés dans les états financiers ont été redressés pour se conformer à la présentation de l'exercice courant.

**Crohn et Colite Canada**  
**Notes complémentaires aux états financiers**

**31 décembre 2022**

**13. Ventilation des charges**

Pour l'exercice terminé le 31 décembre 2022

	Recherche	Formation, sensibilisation et défense	Services aux bénévoles et aux sections	Frais de collecte de fonds	Frais généraux et administratifs	2022
Coûts directs	5 075 239	1 245 274	68 930	1 606 839	239 884	8 236 166
Ventilation des charges						
Salaires et avantages sociaux	167 074	536 936	646 129	1 690 854	1 064 019	4 105 012
Frais généraux de bureau	53 117	57 838	54 359	151 842	177 096	494 252
Loyer	40 380	62 082	37 826	132 430	83 729	356 447
Frais d'assurance	-	-	-	21 843	21 843	43 686
<b>Total</b>	<b>5 335 810</b>	<b>1 902 130</b>	<b>807 244</b>	<b>3 603 808</b>	<b>1 586 571</b>	<b>13 235 563</b>

Pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021

	Recherche	Formation, sensibilisation et défense	Services aux bénévoles et aux sections	Frais de collecte de fonds	Frais généraux et administratifs	2021
Coûts directs	4 530 987	1 246 773	26 750	1 184 482	109 843	7 098 835
Ventilation des charges						
Salaires et avantages sociaux	137 660	442 407	532 376	1 393 175	876 696	3 382 314
Frais généraux de bureau	47 320	63 883	40 153	293 761	137 664	582 781
Loyer	28 208	42 640	25 890	87 906	58 932	243 576
Frais d'assurance	-	-	-	13 119	13 119	26 238
<b>Total</b>	<b>4 744 175</b>	<b>1 795 703</b>	<b>625 169</b>	<b>2 972 443</b>	<b>1 196 254</b>	<b>11 333 744</b>